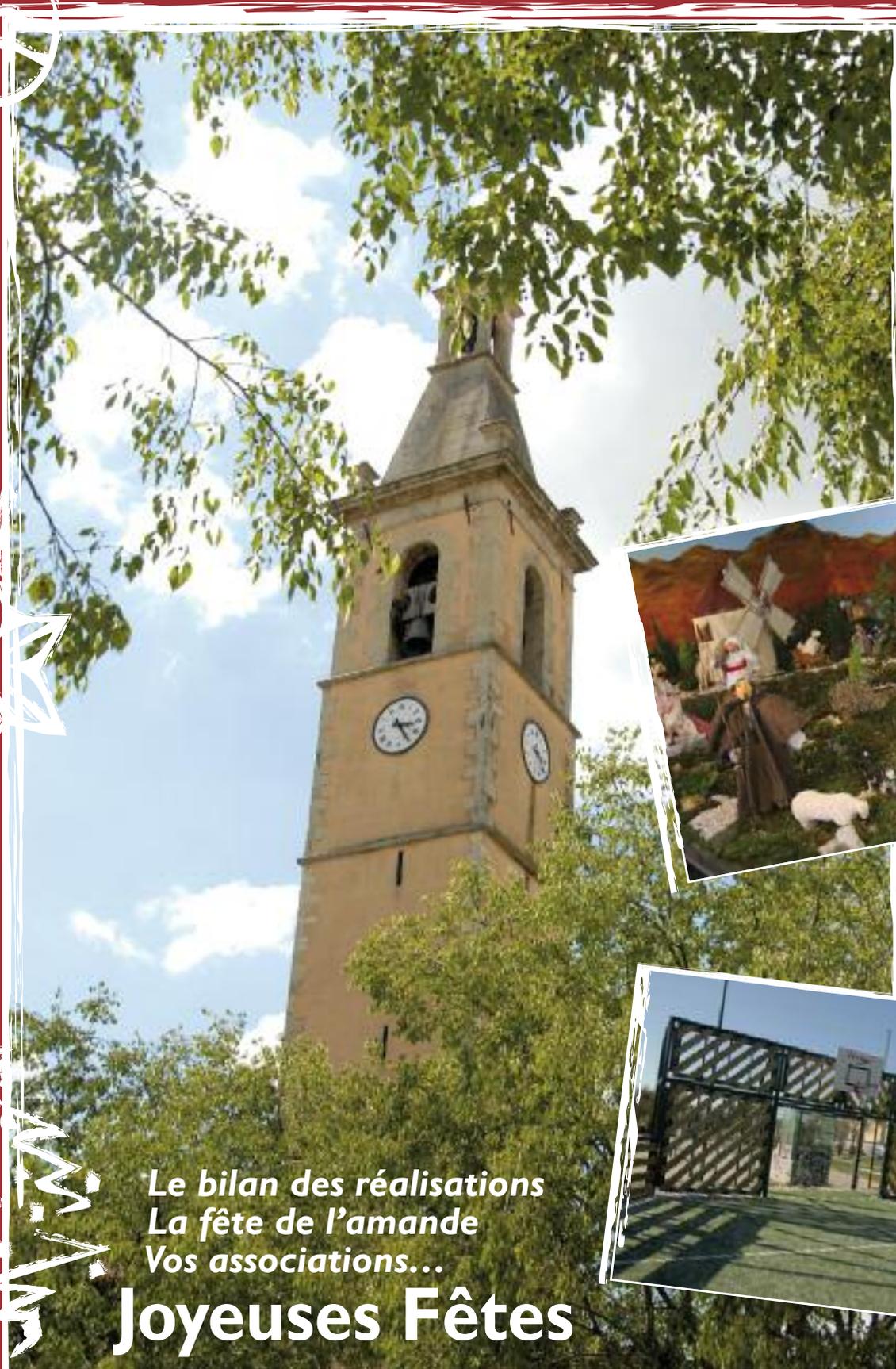


Oraison

une ville à la campagne

infos



Le bilan des réalisations
La fête de l'amande
Vos associations...

Joyeuses Fêtes



Journal Municipal

ALPES DE HAUTE PROVENCE

Oraison Infos N°36 - DÉCEMBRE 2011



Le maire et son conseil municipal vous présenteront leurs vœux vendredi 6 janvier à 18h30 salle de l'Eden.

tribune libre

P.2

Tribune libre

P.3

Vie pratique Mot du Maire

P.4 à 7

Vie municipale

P.8

Scolaire & jeunesse

P.9

Gros plan

P.10

C'est arrivé près de chez vous...

P.11

Commerces

P.12/13

Vie associative

P.14

Sports

P.15

Etat civil

P.16

Agenda

L'été s'est terminé avant que les travaux de l'école élémentaire prévus pendant les vacances scolaires n'aient pu seulement commencer. Pourquoi ? M. le Maire explique que « le bâtiment a de l'amiante et que le diagnostic nécessaire avant la démolition n'a pas été fait car l'assistance à maîtrise d'ouvrage et la maîtrise d'œuvre l'avaient oublié. » Conseil Municipal du 29 Septembre 2011. Il faudra maintenant attendre l'été 2012 pour voir ces travaux se réaliser.

En attendant, l'année se termine doucement. Cette fin d'automne ensoleillée peut-elle nous faire oublier la crise actuelle et ses conséquences ? Non, bien sûr. Plus que jamais nous

nous devons d'être attentifs et prévenants auprès des personnes fragilisées jeunes et moins jeunes.

Mais la fin de l'année approche et commence la préparation des fêtes (illuminations, fête de Noël, crèches...). Nous souhaitons à tous et à chacun d'entre vous que cette année 2011 se termine dans la chaleur de l'amitié et de la solidarité et que 2012 commence sur des aires d'optimisme et de perspectives plus sereines. Bonheurs partagés, solidarité, santé, voici les souhaits que nous adressons à tous pour 2012.

Joelle Joselet, Fabienne Sauecane, Béatrice Huart, Bernard Zunino.

crèches

JUSQU'AU 8 JANVIER

LES CRÈCHES DANS LES LAVOIRS

Depuis le 1^{er} décembre, oraisonnais et visiteurs d'un jour peuvent admirer les crèches dans les lavoirs. La crèche orientale située dans le lavoir de la rue Joseph Latil a été réalisée par Dina Cabanal (agent des services techniques). Pour celle de la place Abel Roger, crèche traditionnelle provençale, trois oraisonnais bénévoles : Mrs Jean Claude Roux, François Svète, et mon époux, sont venus prêter main forte à sa réalisation. Un remerciement tout particulier à notre artiste François Svète qui, au pied levé et en 2 matinées, a réalisé cette année et dans l'ur-

gence l'âne et le bœuf de la crèche provençale. Merci également à Jean Claude Roux qui a confectionné quelques petits décors supplémentaires en bois.

Je n'oublie pas toutes et tous les bénévoles qui ont à l'origine contribué à la réalisation de ces crèches et ce depuis 4 ans. C'est en unissant les talents des uns et des autres que l'on réalise de belles choses pour notre ville. Vous trouverez à chaque crèche le nom des personnes qui ont contribué à sa réalisation.

Merci à tous.

Michèle Bégnis 1^{re} Adjointe

La mairie est ouverte au public

Lundi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h - Mardi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h30
Mercredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h - Jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h30
Vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h (Tél. 04 92 70 77 77)

Les services techniques sont ouverts au public

du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h15 (Tél. 04 92 79 43 00)

Site Internet intercommunal : www.cc-ilo.com

Permanences

PERMANENCES DU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE EN

MAIRIE : lundi, mardi et jeudi toute la journée ; mercredi et vendredi matin.

Mme Martinon, adjointe aux affaires sociales, reçoit le mercredi de 9h30 à 11h30, sur rendez-vous.

Mme Juran, élue déléguée au logement et aux personnes âgées, reçoit le lundi de 9h à 11h, sur rendez-vous.

ASSOCIATIONS : Marie-Christine Mosconi, adjointe aux associations sportives, culturelles, ludiques et événementielles, est à votre écoute le lundi de 9h à 11h30 et sur rendez-vous, assistée de Sandrine Campbell.

URBANISME : sans rendez-vous : tous les matins et le mardi et jeudi de 17h à 18h30. Monsieur Manteau, adjoint à l'urbanisme reçoit le vendredi de 9h à 11h30 sur rendez-vous.

SERVICE JEUNESSE : lundi, mardi et jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h15, le vendredi de 8h à 12h.

Utile

OFFICE DETOURISME : Ouverture - en janvier, février, novembre et décembre, du lundi au samedi de 9h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h30. - en mars, avril, mai, juin, septembre et octobre, du lundi au samedi de 9h00 à 12h30 et de 14h30 à 18h00 - En juillet et août, du lundi au samedi de 9h00 à 12h30 et de 15h00 à 19h00 et le dimanche de 9h30 à 12h30. Tél : 04 92 78 60 80

Site internet : <http://www.oraison.com>

ENCOMBRANTS : 1^{er} et 3^e jeudi de chaque mois sur inscription au service technique, tél. 04 92 79 43 00.

DÉCHETS DE JARDIN : Sous conditions, chaque lundi matin sur inscription au service technique, tél. 04 92 79 43 00.

DÉCHÈTERIE : ouverte du lundi au samedi : - entre 1^{er} octobre et le 30 mai de 8h à 12h et de 13h30 à 17h - entre le 1^{er} juin et le 30 septembre, de 8h à 12h et de 14h à 17h30.

MISSION LOCALE : les 1^{er} et 3^e vendredis du mois, le matin au centre médico-social.

Médiathèque Romain Selsis

En collaboration avec la Médiathèque Départementale de Digne, votre médiathèque vous propose régulièrement des sélections de livres et de CD sur une thématique choisie. Actuellement, c'est la musique du Brésil qui est à découvrir !

Soucieuse de préserver la mémoire de sa région, la médiathèque met à votre disposition de nombreux ouvrages du fonds régional. Pour un moment de détente, les lecteurs peuvent prendre le temps, de feuilleter des livres confortablement installés dans des fauteuils tout en appréciant la beauté du lieu. Le coin jeunesse, coloré ludique et vivant, propose un grand choix de livres depuis les bébés lecteurs jusqu'aux adolescents.

La médiathèque se situe dans une des salles du château, au cœur de la ville, tout près de ses habitants. Pascale et Marielle vous y accueilleront aux horaires suivants : **Lundi de 15h à 18h - Mardi de 9h à 11h30 - Mercredi de 9h à 11h30 et de 14h à 17h - Samedi de 8h30 à 11h30**

Oraison Santé

Gendarmerie17

Pompiers18

Urgence médicale

(soir, week-end, férié)15

MEDECINS

D^r Amphoux, Boffety, Karpov, Saez 04 92 79 93 87

D^r Rambert et Travers 04 92 78 60 27

D^r Jourdan (acupuncteur) 04 92 78 74 96

INFIRMIER(E)S

M^{mes} Autric, Bremond et Izard 04 92 79 86 77

M^{mes} Bondil, Doyen et

Mangez-Blanc04 92 75 35 31

M. Cano et M^{me} Berron 04 92 79 80 98

M. Guineau 04 92 79 94 99

M^{mes} Mayers 04 92 76 50 19

M^{me} Bouchet, M. Petit 04 92 79 82 58

DENTISTES

Mme Collinet 04 92 78 60 67

M. Savornin, Mme Favre

Mme Leretraite 04 92 78 62 01

KINÉSITHÉRAPEUTES

M^{mes} Bonsignour, Roy, Tiprez-Panabières et

M. Beaujoin 04 92 78 61 98

M^{me} Desforge, M^{me} Santucci, M. Garnier et

M. Santucci 04 92 79 94 82

M^{me} Joselet 06 72 87 84 62

M^{me} Wouters 06 61 48 83 97

ORTHOPÉDISTE

Helphi Orthopédie 04 92 75 83 09

OSTÉOPATHES

M. Garnier 06 77 80 83 00

M^{me} Roy 04 92 78 61 98

M^{me} Sube 06 26 75 60 41

PÉDICURE-PODOLOGUE

Mme Demailly 04 92 79 98 01

M. Noirod 04 92 79 98 02

PHARMACIES :

Pharmacie du Clocher 04 92 78 60 46

Pharmacie Vittenet 04 92 78 71 73

PSYCHOMOTRICIENNE

Mme Delahaye 04 92 79 17 23

LABORATOIRE D'ANALYSES

LABM Durance Analyses 04 92 79 80 43

MAISON DE RETRAITE

LES TILLEULS 04 92 70 55 00

CENTRE MÉDICO SOCIAL

..... 04 92 79 92 97

CENTRE MÉDICO PSYCHOLOGIQUE

..... 04 92 74 39 27

OPTICIENS

Optique Provencale 04 92 79 97 38

CG' Optic 04 92 76 52 70

VÉTÉRIINAIRE

M^{mes} Dast et Maupetit 04 92 79 91 02

le mot du maire



Madame, Monsieur,

La crise qui nous touche aujourd'hui inquiète à juste titre une grande majorité des français et cette angoisse est entretenue par un tapage médiatique permanent qui cherche à en tirer profit.

L'adage « le malheur des uns fait le bonheur des autres » se vérifie une nouvelle fois. La recette est abondamment utilisée par tous les vecteurs de communication, aux heures de grande écoute audiovisuelle, en une des quotidiens et des opérateurs internet.

Le problème est que cette « sur-hyper-méga » communication n'apporte pas de réponse à une crise dont on sait seulement qu'elle prend ses sources dans la bulle financière spéculative, dans le surendettement des États, dans la désindustrialisation des pays dits développés, ou dans la baisse de la consommation mondiale.

Les doctrines politiques et économiques s'affrontent sur les remèdes à délivrer à ce monde malade et les solutions présentées sont parfois tellement contradictoires qu'elles ne font qu'entretenir voire amplifier le sentiment de marasme ambiant.

La première évidence qui s'impose c'est qu'il va falloir travailler plus, plus longtemps et... gagner moins, parce qu'en temps de crise l'effort doit être partagé par tous, y compris les hauts revenus et les grandes fortunes qui devraient, selon moi, mettre d'avantage la main à la poche. C'est évidemment plus un problème d'équité, de solidarité et de morale qu'une solution économique vu l'ampleur de l'endettement de la France.

La seconde évidence, c'est qu'à force de dépenser de l'argent public que l'on a pas, ou que l'on a plus, la vache à lait pourvoyeuse d'emplois et de richesses s'épuise : l'entreprise privée et au premier rang la PME, qui bascule aujourd'hui dans la précarité et qui peine, de plus, à se refinancer auprès des banques.

Notre département faiblement industrialisé est, pour l'instant, peu ou pas impacté par la crise mais il le sera un jour ou l'autre si la reprise ne point pas rapidement à l'horizon.

Dans ce contexte peu réjouissant, la gestion communale doit être prudente et la politique que je défends passe par une maîtrise de la masse salariale municipale, un recours à l'emprunt très modéré et le maintien d'un investissement raisonné et raisonnable, garant de notre développement harmonieux et de la survie de nos entreprises locales.

Je reste personnellement résolument optimiste et je crois en la capacité de l'homme à rebondir dans les pires circonstances.

Il en est de la crise comme de la maladie : plus le malade est confiant, volontaire et dynamique, plus rapide est la guérison.

Joyeuses fêtes de fin d'année à toutes et tous et à « l'an que ven »

Michel Vittenet

UN PREMIER BILAN DU TRAVAIL ACCOMPLI ET DES RÉALISATIONS DE VOTRE MUNICIPALITÉ

Il est toujours intéressant de dresser un bilan de mi-mandat en le rapprochant ligne par ligne des engagements que nous avons pris dans notre profession de foi électorale en 2008.

EXTENSION DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE



Les nouveaux bâtiments de l'école élémentaire.

L'ensemble du programme de campagne est bouclé : la cantine, les classes supplémentaires et l'aménagement à neuf de la cour de récréation et de la plateforme d'évolution sportive.

Nous irons, dès l'an prochain, au-delà de ce programme puisque nous allons engager des travaux d'accessibilité avec un ascenseur pour les enfants et enseignants à mobilité réduite. De même est prévue en 2012 la destruction de 2 maisons sous le parking de la mairie, permettant la liaison sécurisée vers la rue du 19 mars, tout comme la démolition de l'ancienne coop céréalière et les maisons qui la jouxtent pour assurer parkings et liaison piétonne entre la mairie et la salle Paul Réty.



L'ancienne coopérative.

Le Plan Local d'Urbanisme (PLU)

Comme promis il devrait être opérationnel dès le deuxième semestre 2012, après les concertations et les réunions publiques règlementaires. Le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), qui fixe les grandes orientations du PLU, a déjà été présenté au conseil municipal et en réunion publique le 10 Octobre dernier à l'Eden.

URBANISME, RENOVATION ET EMBELLISSEMENT URBAIN

Conformément à nos engagements, nous avons largement entamé un programme de rénovation urbaine : lotissement Tissot village, rue Elie Louis Julien, chemin des Eyrauds, chemin de Brunet (il ne reste qu'une tranche à réaliser en 2012).

Cette année nous rénovons le chemin des Mélanes, les rues Terce Rossi, Henri Arnoux, Hervé André et Paul Féraud. Dans certains cas nous en profitons pour refaire pluvial, eau et assainissement.

Le chemin du Thuve, qui s'est profondément dégradé, va être sommairement réaménagé en attendant les études d'ingénierie qui nous permettront d'évaluer le coût d'une réfection plus complète.

Comme promis, le parking devant la crèche a été réalisé. Le giratoire d'entrée en zone d'activités a été réalisé et financé intégralement par ILO, démontrant, s'il en était besoin, l'intérêt de cette coopération intercommunale. L'étude du cheminement doux depuis Rancure vers St Pancrace va débiter d'ici la fin de l'année pour une réalisation vraisemblable en 2013. De nombreux problèmes sont à résoudre avec les riverains et le Conseil Général.

Seront réalisés en 2012 : l'aménagement sécurisé de la traversée du hameau de la Tuilière, la réfection complète (eau, assainissement, éclairage public) des rues Auguste Grégoire, Félicien Aillaud, Justin Aubert et Auguste Roux. Une étude de réfection à horizon 2013 portera sur le chemin Fossé du Moulin.

INFRASTRUCTURES

La nouvelle station d'épuration de 9 900 équivalents habitants a vu le jour ce printemps sous maîtrise d'ouvrage ILO qui a la compétence eau et assainissement. Le projet de renouvellement des réseaux d'eau et d'assainissement en relation avec ILO et de mise à niveau du réseau pluvial se poursuit : pour le pluvial le schéma prévoit des investissements de plus de 3 millions d'euros sur les prochaines années...

Le Syndicat Mixte d'Aménagement et de Valorisation de la Durance (SMAVD) va intervenir dans l'urgence pour renforcer la digue qui protège nos lacs des Buissonnades et préconise d'ores et déjà des travaux de confortements beaucoup plus importants qui impacteront les finances communales à hauteur d'environ 120 000 euros sur plusieurs années.

DOMAINES CULTUREL ET SOCIAL

Le transfert de l'Office de Tourisme a eu lieu comme prévu dans ses nouveaux et confortables locaux à côté de la poste.

La réhabilitation de la toiture de la chapelle de St Pancrace est terminée et nous engagerons très prochainement la restauration des anciennes et remarquables peintures murales qui ont été mises à jour il y a quelques années : la souscription de nombreux privés, la fondation du patrimoine, la Région et le Département financeront 80 % des 40 000 € HT de travaux.



Le chemin des Mélanes en travaux.

Le pont roman a été entièrement rénové comme il était à sa construction ainsi que les calades du chemin qui l'emprunte.

Nous avons maintenu, voire renforcé, notre soutien au monde associatif. De même, nous avons engagé pour nos anciens des actions qui ont tissé des liens inter communaux notamment au travers des repas champêtres.

La prochaine municipalisation de la crèche halte-garderie « les lutins » renforce la politique communale en direction de la jeunesse puisque désormais la ville gèrera l'intégralité de la vie des jeunes oraisonnais, du berceau à l'adolescence. Depuis la crèche, en passant par les écoles, les garderies périscolaires et le centre municipal des jeunes, une structure communale sera présente à chaque étape. Cette prise en charge volontariste ne nous a pas permis de consacrer le temps nécessaire à la création d'un conseil municipal des jeunes qui, je l'espère, pourra voir le jour dans le futur. Enfin, la commune s'est dotée d'un city stade pour améliorer le lien social et l'accès au sport de nos ados.

Le logement social :

Le programme « Bouygues » a reçu l'aval de notre municipalité pour une vingtaine de logements locatifs aidés sur le site de l'ancien silo à grain, en mixité avec une vingtaine d'autres en location et accession libre.

La réhabilitation complète de l'ancien hôpital verra le jour vers 2013 avec, là aussi, des logements aidés. La priorité sera donnée, m'a-t-on assuré, aux candidats oraisonnais qui sont nombreux à espérer un logement décent.

Une résidence va s'ériger prochainement, en face de Perlamande, sous la maîtrise d'ouvrage de l'association départementale des amis et parents de personnes handicapées mentales (ADAPEI).

Pour conclure et contredire un peu les « *déçus des hommes politiques qui ne respectent pas leurs promesses* », permettez-moi de parodier la conclusion de notre profession de foi de 2008 qui disait « un programme aujourd'hui... des réalités demain » en disant « un programme hier... des réalités aujourd'hui ».

Cela étant, devant l'immensité de la tâche qui reste à accomplir, je reste partisan d'adopter une attitude d'humilité et de prudence devant la crise qui nous menace aujourd'hui.

Michel Vittenet

VOIRIE : NŒUD GORDIEN

Qui ne connaît l'histoire d'Alexandre Le Grand qui devait démêler un nœud ? Le jeune empereur le trancha net avec son épée et partit à la conquête de l'Asie. Pourquoi ce préambule ? Parce que le problème de la circulation automobile dans notre commune ressemble à cette anecdote. Vos élus ont à régler les problèmes de sécurisation et de fluidité de la circulation grandissante qui est aujourd'hui anarchique. Des décisions qui sont validées par le conseil municipal. Tant pis pour les contrevenants qui allègrement grillent un stop, ou remontent une rue à sens unique. Ils doivent prendre conscience que leur responsabilité, en cas d'accident, sera engagée. D'autant plus que souvent, dans certaines petites rues du village, jouent des enfants. Il nous faut adapter nos espaces à cette constante.

Nous souhaitons redonner au centre du village sa destination piétonne, conviviale et pour cela créer des espaces de stationnement en périphérie. Nos cités n'ont pas été, à l'instar des villes américaines, conçues autour de l'automobile. Il est donc nécessaire d'y mettre du sien pour retrouver le plaisir de flâner dans nos centres anciens sans être dérangé par un automobiliste irascible qui désire garer sa voiture au plus près de chez lui. Voilà le rapport avec ce nœud Gordien, puisqu'il nous est impossible de le démêler, il faut donc trancher, ce que font vos élus.

Travaux

Je m'adresserai pour commencer plus particulièrement aux habitants du Hameau de la Tuilière pour leur dire que le projet de sécurisation de la traversée est toujours d'actualité. Les travaux auraient dû être réalisés cette année, mais pour des raisons techniques, ça n'a pas été le cas. Ils sont donc reportés à 2012. Nous profiterons de ce délai supplémentaire pour reprendre, avec nos partenaires de l'Intercommunalité ILO, les réseaux d'eau et d'assainissement ainsi que l'éclairage public. Nous nous sommes également rapprochés du syndicat d'électrification et des services d'ERDF pour l'enfouissement de ce câble torsadé qui défigure le quartier et reprendre là aussi les branchements électriques. Encore un peu de patience pour voir se réaliser une traversée de votre hameau esthétique et surtout sécurisée.



La rue Paul Féraud.



Le chemin de Brunet.

Au deuxième semestre ont commencé les travaux de rénovation des rues Paul Féraud et Hervé André, avec la reprise des réseaux d'assainissement et d'eau en collaboration avec les Services d'ILO, l'enfouissement des réseaux France Télécom et, quand cela est possible, des réseaux ERDF. Dans la rue Henri Arnoux, le Chemin des Mélanes et l'avenue Terce Rossi, un re-surfage est en cours, avec remise à niveau des bouches à clé, des regards, et reprise de certaines grilles de pluvial.

Le City Stade a été installé, et force est de constater qu'il était attendu. Que les jeunes en fassent bon usage, cette installation est la leur. Un bémol toutefois, pour ceux qui consomment des boissons, il faut jeter les cannettes et autres récipients dans les poubelles prévues à cet effet. Merci.

Dalida

Qui ne se souvient de cette grande artiste qui chantait "Paroles, Paroles" ? La réalisation du chemin de Brunet, elle, n'a pas été que "paroles, paroles...". Il a été re-profilé et un bicouche a été réalisé. Finie la poussière pour les riverains, un chemin propre est né. Des ralentisseurs ont été installés pour pallier la tentation de certains conducteurs d'aller trop vite. Alors attention, car des familles circulent en vélo dans cet endroit agréable et initient leurs jeunes enfants. De plus, un élément de confort a été mis en place, la numérotation des habitations. Enfin, la deuxième partie de ce chemin, jusqu'au Couës, sera réalisé en 2012.

Concernant notre église, les portes ont été nettoyées et traitées, les escaliers menant au clocher repris et sécurisés. Les pierres abîmées seront retravaillées dans les prochains mois. Quant au cloquage de la peinture du plafond et sur les murs, il semble être le résultat du chauffage en place. La combustion du gaz par ce système engendre de la vapeur d'eau qui, conjuguée à l'apport de chaleur sur des murs froids, ne fait qu'aggraver ce phénomène. Il sera peut être nécessaire de repenser le système de chauffage.



Gérard Manteau, adjoint

L'escalier du clocher.

LES DÉCHETS VERTS

La commune propose actuellement un service de ramassage des déchets verts à domicile.

A l'origine celui-ci avait été mis en place pour rendre service à des personnes âgées ne disposant pas de moyens de transport. Or nous constatons que de plus en plus de personnes font appel aux services municipaux alors qu'elles pourraient elle-même transporter leurs déchets verts à la déchetterie. Il est également fréquent qu'un administré fasse appel à une société privée pour la taille de ses haies et, afin de minimiser le coût, s'inscrive en mairie pour le ramassage.

Devant ces abus de plus en plus fréquents et devant les quantités à ramasser qui augmen-

tent sans cesse, il n'est plus possible pour la commune de maintenir ce service en l'état car il devient trop coûteux.

C'est pourquoi de nouvelles dispositions seront appliquées à compter du 1^{er} janvier 2012.

Le service de ramassage des déchets verts à domicile sera donc exclusivement réservé aux personnes non imposables (sous réserve de la production des justificatifs) et non motorisées. Les déchets devront être mis en sac et la quantité maximale ne devra pas dépasser 5 sacs. Nous rappelons aux administrés qui n'auront plus accès à ce service que la déchetterie est ouverte du lundi au samedi inclus.

AUTORISATION D'URBANISME

Afin d'anticiper toute infraction et donc verbalisation au titre du code de l'urbanisme, il est vivement recommandé de consulter le service urbanisme, en mairie, avant le commencement de tout type de travaux (modification de façade, aménagement intérieur, clôture,...) Seul ce service est habilité à se prononcer sur la nature de vos travaux et sur l'éventuelle obligation d'autorisation. Le service urbanisme est à votre disposition chaque matin et les mardi et jeudi de 17h à 18h30.

DES PINCEAUX... AU STADE

Pêle-mêle

Du 2 au 11 décembre, Rosario d'Espinay Saint Luc, peintre oraisonnaise renommée, a exposé à la biennale de Florence en Italie. La ville d'Oraison est représentée au-delà des frontières et nous pouvons en être très fiers.

Le 10 décembre, près de 500 coureurs ont bravé l'asphalte, la terre et le froid. Chaque participant a été récompensé par un bonnet marquant cet anniversaire.

La Féerie nous émerveille encore avec ses nouveaux décors et ses parades. Un spectacle à l'Eden a fêté cet événement, suivi du concert de Noël de l'Harmonie et du feu d'artifice.

L'année qui vient, 4 associations fêteront leurs 10 ans : la Foulée, la Féerie de Noël, les Street Devils Roller Hockey et Eden District Blues. Les Street Devils Roller Hockey préparent leur programme du 4 février à la salle polyvalente dans laquelle le chauffage ainsi que les tatamis du dojo ont été changés.

Le sport

Le City Stade, au bout de l'avenue Abel Pin n'est pas passé inaperçu. Ce lieu favorise la rencontre entre jeunes et leur permet de partager un moment sportif. C'est un outil pour le développement et l'encouragement à la pratique d'une activité physique adaptée et conviviale dans la commune. On peut s'y exercer au foot, basket, handball et même au foot brésilien qui se joue dans les petites cages en travers du terrain. Des graines de champions naîtront sur ce stade de la liberté.

Les sportifs ne sont pas tous au City Stade, certains se distinguent

sur leur terrain spécifique. Le foot dans toutes les catégories, le rugby qui, dynamisé par la coupe du monde, fédère les filles comme les garçons, les Street Devils Roller Hockey qui se qualifient, tout comme le hand et le tennis, ou le judo et le karaté avec leurs différents grades. Nous dévoileront tous leurs exploits dans le prochain numéro.

Les évènements

L'année 2012 sera riche en évènements. Nous vous donnons rendez-vous les 4 et 5 février à la fête de la truffe, suivie en mars de la journée de la femme, en mars et avril de l'exposition de nos peintres locaux ainsi que du parcours du cœur. En mai la fête votive, l'art de mai, et le festival du blues. Le 20 mai est prévue la 3ème édition de Plus Jaune Ma Ville, associée la veille à Plus Jeune Ma Ville, une variante réservée à la jeunesse de plus en plus nombreuse. Bénévoles, acteurs de votre ville, nous vous attendons pour préparer ensemble ces deux journées. Et pour finir, en prélude à l'été, la fête de la musique le 22 juin.

L'épicerie sociale prenant place au premier étage de l'Eden, les associations qui y tenaient leurs réunions iront à l'algeco situé près du centre médico-social ou sous le kiosque. Déjà certaines ont pris leurs marques et ne sont pas du tout dépayées, surtout pour « une bonne cause ».

Sandrine Campbell et moi-même vous souhaitons une fin d'année pleine de rêves, et vous présentons nos meilleurs vœux de santé et de joie auprès de tous ceux qui vous sont chers.

Marie Christine Mosconi, adjointe

LES NOUVELLES ILLUMINATIONS DE NOËL

Notre ville se pare cette année d'un nouveau décor, sans frais supplémentaires par rapport à l'an dernier. La commune a renouvelé le contrat de location triennal de ces ornements. Des décors différents qui, nous l'espérons, seront aussi à votre goût ; il est très compliqué d'avoir à la fois de belles illuminations et de les louer à moindre coût. Ces nouvelles illuminations, dotées de leds, sont peu consommatrices d'énergie.

Un plus pour la planète et pour les finances communales.

Michèle Bégnis, 1^{re} adjointe

Le Centre Communal d'Action Sociale vous informe

FÊTE CHAMPÊTRE DES CCAS À L'HIPPODROME

Le 22 juin 2012 dans un cadre ombragé aura lieu la fête champêtre. Cette année, elle est ouverte aux personnes de 60 ans et plus. Pas d'invitation par courrier, une information élargie sera mise en place avec inscriptions auprès des mairies de la Communauté ILO.

Au programme, apéritif offert par vos communes, pique-nique sorti du sac ou acheté sur place, concours de boules et pour clôturer, un « Balletti ». Ambiance chaleureuse et bonne humeur assurées !

ÉPICERIE SOCIALE

Elle verra le jour au tout début de janvier 2012, au-dessus de l'Eden avant de rejoindre de nouveaux locaux. « La Chaîne d'Oraison » en partenariat avec le CCAS pourra apporter une aide alimentaire en respectant les goûts et les envies de chacun et en proposant un libre choix de produits contre une participation financière modique. Une salle d'accueil permettra à chacun de partager un instant de convivialité.

LA FÉERIE DE NOËL, 10 ANS DE BONHEUR POUR PETITS ET GRANDS

Une sortie en famille incontournable pour les oraisonnais, mais aussi pour les visiteurs des autres communes et les touristes, qui se pressent aux portes du château depuis le 1^{er} décembre. Comme chaque année et pour le plaisir de tous, les membres de l'association Orido ont passé des nuits à préparer ces décors somptueux, qui font rêver les tout petits et rappellent aux plus anciens les noëls d'antan. Tout devait être parfait pour ce dixième anniversaire et c'est réussi. Bravo à toutes et tous les membres qui font preuve d'une imagination débordante, et d'un raffinement exceptionnel. Merci pour Oraison.

Michèle Bégnis, 1^{re} adjointe



CENTRE MUNICIPAL DES JEUNES UNE ANNÉE QUI S'ACHÈVE...

Après avoir dépouillé précieusement la boîte à idées, l'équipe d'animation a essayé de confectionner un programme estival en fonction des attentes des jeunes. Pour attaquer fort, douze pré-adolescents sont partis passer une nuit sous la tente à Montlaux. Après un arrêt à Salagon pour la création d'un parfum, il a fallu s'organiser pour le montage et démontage des tentes, la préparation des repas... chacun y a trouvé son compte et la bonne humeur était au rendez-vous. Une petite balade et un cache-cache géant au sommet de Lure et les voilà de retour dans leur salle.

La collection de jeux en bois s'est encore agrandie puisque les jeunes ont repris perceuse, visseuse, scie cloche... pour fabriquer un "puissance 4" géant, très beau résultat ! La deuxième quinzaine de juillet fut sportive avec, au choix, le stage d'équitation à Valensole ou celui de tennis à Oraison. Vingt participants sont venus transpirer. Pour clôturer un premier mois bien rempli, c'est sous le thème des années 80 qu'une trentaine d'ados, tous costumés, ont participé à une fête endiablée. Félicitations particulières aux filles qui nous ont présenté de très belles chorégraphies.



Un bel été

Début août, direction la montagne. Montgenèvre était le point de chute de 25 adolescents. Au programme : piscine, randonnée, accrobranches, thèque... et sensations fortes avec la luge monty express. Un séjour fort agréable grâce à une météo très favorable et surtout une belle ambiance de groupe. Petits et grands ont su cohabiter et dynamiser cette belle semaine.



Piscine le mercredi matin, cirque le samedi après-midi, initiation au défibrillateur et aux gestes qui sauvent, activités manuelles diverses, cuisine, semaine spéciale "confection de confitures", accrobranches nocturne (une première), une trentaine de petites frontales perchées en haut des arbres sous un ciel de pleine lune... et l'habituelle sortie à Aqualand sous un soleil de plomb ont rythmé ces vacances. Après huit semaines d'ouverture, il fallait bien faire une p'tite fête de clôture! Tous, vêtus de blanc, de noir ou de blanc et noir, ont partagé ces derniers instants trop courts pour certains mais un repos mérité pour toute l'équipe d'animation.



La rentrée

Après quelques jours de fermeture, histoire que chacun et chacune retrouve le chemin de l'école, c'était reparti. Semaine de la science avec des expériences impressionnantes et d'autres complètement loupées, semaine du goût avec pour thème cette année le miel, vacances de Toussaint avec ses tournois de street soccer, ping-pong, babyfoot, fléchettes, une sortie laser game et une soirée Halloween où de terrifiants costumes ont été primés.

Les plus anciens étaient les meneurs de jeux, bravo à eux !

Les droits de l'enfant au travers d'un jeu de l'oie, une prévention sida, la visite de Notre dame de la Garde suivie d'un match de hockey sur glace à Marseille et la fidèle soirée de fin d'année ont animé ce dernier trimestre.

De nombreux projets sont déjà retenus pour l'année 2012 : participation au carnaval, à Plus jaune ma ville... et surtout une multitude d'activités à la salle. Au quotidien, le CMJ se veut un lieu d'accueil ouvert aux jeunes où chacun peut donner et recevoir. Les animateurs sont à leur écoute pour les accompagner dans la construction de leurs loisirs.

Le Centre Municipal des Jeunes est ouvert le mardi et le vendredi de 16h à 18h30, le mercredi et le samedi de 13h30 à 18h30. Il pourra vous accueillir après inscription et adhésion (19 ou 21 €).

Renseignements au CMJ
(local en dessous la mairie)

ou contactez le 04.92.78.66.46 ou 06.71.01.43.10

JUMELAGE ORAISON-TRAVERSETOLO

Samedi 9 juillet dernier le comité de jumelage Oraison-Traversetolo a organisé une manifestation dans le parc arboré de l'hippodrome. Cette *pasta-danza* a réuni une centaine de convives qui ont apprécié les *grissini*, les *lasagne* et *cannelloni*, le *parmigiano* et le *gorgonzola*, les petits gâteaux aux *pavesini*, le tout arrosé d'un bon *barbera* rouge. Le *limoncello* a servi de pousse café. L'ambiance musicale était assurée par Augustin et son atelier de danse. Le beau temps étant de la partie, grands et petits ont bien profité de cette splendide soirée d'été.

À bientôt pour d'autres rencontres tout aussi conviviales.

À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE LÉONIE ÉTIENNE ET LUCIENNE CHAILAN

Avec ses 329 élèves répartis sur deux sites, l'école Lucienne Chailan accueillant les 3 classes de CM2 et l'école Léonie Etienne les 11 classes du CP au CM1, la rentrée s'est bien déroulée avec des effectifs stables (23 à 24 élèves par classe).



Christine Gambro connaît la musique.

Cette année, les enseignants travaillent avec leurs élèves sur plusieurs projets : les journées de la paix, nettoisons la nature, la semaine du goût, une relation avec la maison de retraite d'Oraison, une œuvre commune en art plastique sur le thème de la forêt, réalisée avec Mme D'Espinay Saint Luc, qui sera placée dans le hall d'entrée. Tous les élèves vont participer à l'opération « école et cinéma » et voir des films dans un cadre éducatif. Cela leur permettra d'aborder la culture cinématographique avec l'étude du sujet, des images, de la musique et des personnages.

Avec Mme Bonnet, l'infirmière du secteur d'Oraison, les élèves vont aborder différents thèmes : l'hygiène, les accidents domestiques, l'alimentation et les gestes des premiers secours.



Le sport avec Jean-Noël Richaud

Dans la ville, les écoliers et leurs professeurs ont accès au centre culturel Paul Réty pour l'activité musicale avec Mme Gambro, intervenante agréée par l'Inspection Académique. Ils s'initient au chant, aux instruments, à la rythmique et aux danses.

Le stade est aussi à la disposition de l'école, des activités sportives y sont proposées : athlétisme, judo, et sports collectifs, sous la direction de M. Richaud, intervenant agréé. La natation sera pratiquée en fin d'année avec l'aide de parents bénévoles pour l'encadrement.

L'équipe enseignante

LE SKI DU MERCREDI

La saison de ski recommence pour les enfants de 6 à 16 ans (né en 2005 et avant) tous les mercredis de l'hiver. Comme chaque année, la commune d'Oraison en sera l'organisatrice et l'activité sera coordonnée par Jean Noël Richaud. L'objectif de la municipalité étant de mettre l'activité ski à la portée de chacun, tous les enfants, de débutant à skieur confirmé, pourront y participer en bénéficiant d'un tarif privilégié.

Les enfants seront répartis en 14 groupes suivant leur niveau et seront encadrés par l'équipe d'accompagnateurs (60 bénévoles). Chaque groupe bénéficiera à chaque sortie d'une leçon de ski de 1h30 dispensée par des moniteurs de l'Ecole du Ski Français et chacun validera en fin de saison son niveau en passant les tests ESF (ourson, flocon, étoiles et flèches).

L'activité se déroulera dans le massif du Dévoluy à la station de Superdévoluy qui nous accueille le mercredi depuis maintenant 14 ans. Cette station offre aux débutants des pistes et des remontées mécaniques très adaptées pour la découverte du ski ainsi qu'un grand domaine varié pour les initiés. Le transport se fait en bus avec un départ à 7h15 et un retour vers 18h15. Le repas du midi se prend au restaurant pour permettre aux enfants de se ressourcer au chaud. La location de matériel (skis, chaussures, bâtons) est également prise en charge. Les 8 sorties auront lieu en janvier les 4, 11, 18, et 25, en février les 1^{er} et 8, en mars les 14 et 21.

Les tarifs comprennent toutes les prestations citées précédemment ainsi que l'assurance.

Ces tarifs sont, pour une journée :



16 € pour les familles non imposables
23 € pour les familles imposables
38 € pour les familles domiciliées en dehors de la commune.

Les inscriptions se font au service jeunesse, en mairie, auprès d'Isabelle Signoret (04.92.70.77.75)

DESTINATION JEUNESSE

L'association Destination Jeunesse a organisé le 31 octobre dernier sa fête d'Halloween dans une nouvelle version : animations place du kiosque puis boum jusqu'à 21h. Le public était bien présent une fois de plus à notre grande joie.

Notre carnaval aura lieu le samedi 25 février le thème en sera « aux couleurs de Venise ». Défilé dans les rues à partir de 15h et de nombreuses surprises qui sont en préparation. Si vous voulez nous apporter de nouvelles idées nous nous ferons un plaisir de vous rencontrer. Dans nos projets, le jeudi 10 mai 4^e Forum des métiers et de la sécurité dans l'armée ; sur toute la journée rencontre avec divers corps de l'armée de terre, de l'air, la marine, les sapeurs-pompier etc. Si vous désirez avoir de plus amples renseignements en attendant notre forum armées, vous pouvez prendre rendez-vous avec



l'adjutant-chef Blain qui vient du CIRFA d'Aix en Provence.

Tous les membres de l'association Destination Jeunesse vous souhaitent de très bonnes fêtes de fin d'année, entre amis ou en famille.

La présidente Maryline Bellardi

INSCRIPTION EN MATERNELLE

Le service jeunesse, en mairie, prend dès maintenant les inscriptions à l'école maternelle pour la rentrée de septembre 2012 (enfants nés en 2009).

Le livret de famille et un justificatif de domicile vous seront demandés.

LA VILLE FAIT AMANDE HONORABLE

Enfin, le vent fripon de la veille avait pris son jour de repos, normal pour un dimanche. Dès l'aube, tous les acteurs étaient sur le pont : Jean Paul Lorenzo, Claude Sauve et Michel Doucet au chevet de leur trésor de cassoir prêté par la mairie de Valensole. Quant à François Doucet, il arpentait déjà les allées du marché, encouragé par une foule de plus en plus dense et gourmande.



Les amandes cassées font toujours recette.

Une édition différente



Voulez-vous goûter ?

Exit la manifestation sur deux jours avec ses instructives tables rondes, mais, comme l'avait souhaité Edith Girardo de l'association Ars Nova, les rencontres et la proximité ont été au rendez-vous. Ce fut une fête de village avec sa vitrine de douceurs en première ligne, si bien que le marché dominical a été élargi aux produits identitaires : l'olive, la gastronomie, et même certains qui travaillaient du chapeau. En fait ils en vendaient. Dans les salles du château, la bibliographie était dense. Une très passionnante exposition de photos et de coupures de presse a montré les outils de nos aïeux, et pour les profanes, la définition sémantique de l'écaleuse, du banaston, du coudelet la gove ou autre acanadouino. Les champs d'amandiers en 1920 autour d'Oraison, ont suscité la nostalgie : « Ici, il n'y avait que des amandiers, maintenant, on y voit des lotissements et des voitures ».

L'Université européenne des senteurs saveurs de Forcalquier a animé un atelier de fabrication de pâte d'amande. « C'est facile, asseyez-vous et appliquez cette recette simple ». Dehors Chantal chantait Syracuse avec sa boîte à musique, juste avant que l'harmonie ne prenne le relais. Les spectateurs ont apprécié le concert à l'ombre des grands arbres.



Ils ont dit

Parmi les personnalités, des maires, des conseillers généraux, le sénateur Claude Domeizeil, Jacques Echalon, président de l'intercommunalité... Claude Imperiali, maire d'Aregno en haute Corse : « Avec Oraison, nous sommes un peu cousins, donc je reviens avec plaisir. La Corse produit plus d'amandes que le continent, elle exporte sa production mais ne transforme pas sur place. Nous avons une résurgence de produits dérivés comme la confiserie, le cosmétique ou les huiles essentielles ».

Michel Vittenet, maire : « C'est une belle vitrine pour nos entreprises, qui s'élargit au plan départemental. Il est bien de revenir au bon goût ».

Michèle Bégnis, adjointe, a plaidé pour faire entrer cette fête dans la tradition locale, « cette manifestation s'adresse aux amoureux du patrimoine, et ils ne manquent pas ».

Jean Paul Lorenzo et Michel Doucet ont trouvé que leur « bébé » avait bien grandi. Il est vrai que cette fête a fait le plaisir de tous.



François Doucet, Michel Vittenet et Claude Imperiali tout sourire

SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS

Les dossiers sont à retirer en mairie et à retourner avant le 31 janvier. Toute association bénéficiant de la mise à disposition d'une salle municipale, régulièrement ou ponctuellement, doit remplir la fiche bilan fournie avec le dossier de demande de subvention, même si elle ne sollicite aucune aide financière.

c'est arrivé près de chez vous

Le temps passe vite et la vie locale s'est encore enrichie de nombreuses activités de toutes natures. Notre ville à la campagne est un territoire envié à en juger par le nombre de visiteurs résidant dans les villages voisins et présents sur nos fêtes et dans nos différents clubs. Plus que jamais nous invitons les personnes isolées à rejoindre une association pour rompre avec l'ennui et la solitude. C'est une façon agréable de renforcer le lien social et d'ajouter à la vivacité de la cité pour le bien de tous.



À la rencontre de l'âne et du bœuf



Oraison a toujours le blues joyeux !



Les jardins du CCAS inaugurés



Éternels vide-greniers



Le théâtre, c'est pas du cinéma



L'exposition sur 1851



Collecte de la banque alimentaire



Les jeunes rois de la petite reine



Nous sommes tous de grands enfants



Né leur dites pas d'arrêter leur cirque !



Quand les artistes s'invitent au château

En sa qualité de « capitale du pôle nord de Manosque », Oraison affiche une certaine satisfaction à détenir un tissu économique riche et diversifié. L'offre de services couvre l'ensemble des secteurs économiques, d'où l'attrait de notre ville. En cette période de fêtes, les boutiques ont revêtu leurs plus beaux atours en lumières étincelantes, et aux beaux jours les étals déborderont sur les trottoirs pour être au plus près de la clientèle. De nouvelles entreprises prennent position, d'autres changent de propriétaire, à tous nous souhaitons de très bonnes affaires.

POM'CANNELLE



« Je l'appelle Cannelle parce que sa peau est bronzée... » mais non, Audrey est blonde et son bronzage de l'été a disparu sous ses parures d'hiver. Elle a repris l'enseigne en 2010 et c'est sa première activité en qualité de gérante. Cependant elle a une forte expérience dans la vente de prêt à porter.

Cette boutique joliment agencée est dédiée à tout ce qui peut faire plaisir à une dame. Ce sont des marques essentiellement françaises, parfois européennes, et pour les messieurs qui poussent la porte, entre les vêtements et les accessoires, ce sont de belles idées de cadeaux.

Alors faites-vous plaisir, Audrey vous conseillera avec professionnalisme et en plus elle est bigrement sympa.

Pom'Cannelle 23 avenue Abdon Martin 04 92 70 98 50

BOULE DE POILS

Cécile Gasselin habite Puimoisson et a repris ce commerce suite à un départ à la retraite. Chez elle, en plus de sa petite famille, vivent un super toutou, Ghismo et plusieurs chats. Comme si cela ne lui suffisait pas, elle a voué sa carrière au toilettage des chiens. En tant que diplômée, elle sait aussi donner des conseils en matière de comportement avec les animaux, et dans certains cas, alerter le propriétaire sur une éventuelle pathologie.



Lavage, brossage, tonte, coupe pour les chiens de toutes tailles, épilation de poils morts, son espace de travail lui permet aussi de présenter des accessoires comme des gilets, tee-shirts, et même des bijoux pour chiens. Les produits de soins sont particulièrement sélectionnés et de haut de gamme. Cécile aime parler de son métier. « *Les comportements sont très différents d'un animal à l'autre* » mais elle s'adapte facilement et le toutou le ressent. Les chiens apprécient leur traitement, ils se sentent beaux et pas cabots pour autant.

**Boule de poils - 16 rue Marcelin Delaye
Tél. 04 92 79 96 59 (sur rendez-vous)**

AFFAIRES TRANSACTIONS SERVICES



Comment revendre son entreprise et dans quelles conditions, sortir « gagnant gagnant » d'une transaction ? C'est le travail de « Affaires Transactions Services ».

Après avoir fait le tour du monde en bateau, Christian et Françoise Darrière ont mis pied à terre et ont monté leur structure. « *Nous sommes originaires de Marseille et avons été expert-comptable à Paris. Après notre voyage, nous avons voulu continuer à travailler au service des entreprises* ».

Le concept est le suivant : accompagner les chefs d'entreprises à céder leur entreprise, aider les repreneurs dans leurs transactions immobilières de fonds de commerce.

Titulaires d'une solide expérience juridique et financière ils insistent sur le respect de la confidentialité en appliquant une « *philosophie de l'humain au cœur du projet* », c'est à dire dans le diagnostic du dossier, de son traitement et de son suivi.

Des annonces pour vendre ou acheter sont en ligne sur leur site. « *De plus nous voulons afficher notre région et notre département comme un territoire qui ne vit pas que du tourisme, mais d'une économie riche et variée* ». À terme, la structure va se renforcer car leur zone d'activité s'étend des Hautes Alpes, Alpes de haute Provence, Vaucluse, Bouches du Rhône et Var.

**ATS - 1903 chemin de Brunet - tél : 04 92 74 91 29
contact@ats-vente-entreprise.com
www.ats-vente-entreprise.com**

Dans la page commerce de notre précédente édition, l'adresse du magasin d'électro-ménager a disparu à la mise en page.

Nous espérons nous faire pardonner en réparant cette omission :

**Pièces Electro Ménager - 11 allée Romain Selsis
tél. 04 92 77 10 60 - pemdepannage@orange.fr**



DON DU SANG

L'Amicale des donneurs de sang lance un appel de détresse aux donneurs. Une augmentation des dons était sensible depuis quelques années et subitement nous subissons une baisse brutale de 12% depuis le début de l'année 2011. Que se passe-t-il ? Les réserves sont actuellement très fragiles. Chaque personne âgée de 18 à 70 ans est invitée à venir donner son sang. Faites passer l'information autour de vous afin d'inciter de nouveaux donneurs à venir nous rejoindre. De nombreux malades ont besoin de leurs dons.

L'Amicale vous remercie.



L'ASSOCIATION RANCURE LE PATRIMOINE CACHÉ

Le 21 mai dernier, l'association Rancure participait activement à la journée « Plus jaune ma ville », un stand et une salle du château formaient les points de regroupement. La matinée était à la fois destinée à la découverte historique et culturelle du village (circuit commenté sur le thème du patrimoine caché), mais aussi aux jeunes écoliers grâce à un jeu sur le patrimoine. L'après-midi, un atelier animé par Christian Blanc rassemblait un groupe très motivé par la paléographie, qui s'initiait à la lecture des écritures des 17ème, 18ème et 19ème siècles. Un bilan très positif pour l'association qui extériorise ainsi ses travaux centrés autour de l'histoire locale et du patrimoine.

Les 11, 12 et 13 novembre, placés sous le thème de l'Insurrection de 1851 à Oraison et dans le val de Rancure, l'exposition et la conférence ont connu un remarquable succès.

<http://rancure.site.voila.fr/>

Jean Févat,
président de l'Association RANCURE



LES RESTAURANTS DU CŒUR

L'inter campagne, à raison d'une distribution par mois, a débuté le jeudi 12 mai et s'est terminée le jeudi 20 octobre. Pour autant, les bénévoles n'étaient pas au repos, car il a fallu préparer d'arrachepied la campagne d'hiver qui commençait le jeudi 1er décembre et durera 16 semaines. Réunions, 2 journées 1/2 d'inscriptions, réception et installation des marchandises, préparation du local les ont occupé tout le mois de novembre afin d'être prêts pour l'ouverture.

Comme chaque année, un goûter de Noël a eu lieu le mercredi 14 décembre salle de l'Eden avec spectacle et remise de jouets par le Papa Noël. Les bénévoles remercient les personnes qui nous ont fait don de jouets (en très bon état) afin de gâter les enfants accueillis. Nous acceptons les jouets tout au long de l'année ; cela nous permettra de fêter également les anniversaires.

Nous espérons toujours recevoir l'aide de l'Europe et pouvoir ainsi continuer, cette année encore, à soutenir et aider les personnes démunies qui nous sollicitent.

La collaboration avec le CCAS et le CMS est toujours aussi bonne. Merci à la municipalité pour son soutien.

PARRAINAGE FAMILIAL ACCOMPAGNER POUR PRÉVENIR L'EXCLUSION ET LES INÉGALITÉS



Depuis 1999, l'association Parrainage Familial, accompagne la scolarité des enfants grâce à la générosité et aux compétences de bénévoles. Le public qui bénéficie de nos actions ne dispose pas de ressources culturelles et financières suffisantes.

L'association recherche des bénévoles afin d'aider des enfants rencontrant des difficultés, dans leurs apprentissages scolaires, du CP à la 3ème ou plus. L'accompagnement demandé porte prioritairement sur l'aide aux leçons, l'organisation de son travail, la préparation des devoirs (en collège), une aide méthodologique, mais aussi des activités socioéducatives et culturelles occasionnelles. L'accompagnement à la scolarité est de préférence individuel et se déroule au domicile familial ou sur le lieu de vie de l'enfant. D'autres interventions peuvent se pratiquer dans des locaux associatifs ou municipaux, gracieusement mis à notre disposition. Notre activité répond à un cahier des charges commun aux associations d'accompagnement à la scolarité du département, dont les objectifs principaux sont contribuer à l'épanouissement personnel de l'enfant développer les relations entre l'école et les parents favoriser les apprentissages dans un but d'autonomie et de socialisation améliorer l'acquisition des savoirs, passer le relais aux familles.

Si, cette aventure vous tente, parfois ingrate et difficile, mais tellement riche des échanges et des rencontres, si vous souhaitez vous engager dans cet accompagnement humain et offrir quelques heures de votre temps, rejoignez une équipe de bénévoles dans votre ville, nous serons heureux de vous accueillir.

Contact : 04 92 78 22 74 ou 06 84 37 49 63



PREVENTION ROUTIERE JE METS MON CLIGNOTANT, JE SAUVE DES VIES

Selon une enquête menée au printemps dernier, 44 % des conducteurs n'utilisent pas leur clignotant quand ils changent de direction. Ces "oublis" concernent aussi bien les automobilistes que les motards ou les conducteurs de véhicules utilitaires. L'absence de clignotant est plus fréquente lors des manœuvres à un giratoire ou lors d'une bifurcation après un stop (45% des clignotants oubliés). Mais plus de 30% des conducteurs l'oublie également pour indiquer qu'ils tournent à un carrefour à feux ou géré par une priorité à droite. C'est pourquoi, à l'occasion de la 10ème édition de la semaine européenne de la mobilité, l'association prévention routière mobilise les conducteurs pour un bon usage du clignotant. Un autocollant "je mets mon clignotant, je sauve des vies" à apposer sur son véhicule et une fiche pratique rappelant les bons gestes ont été envoyés à nos 100 000 adhérents. Les conducteurs qui souhaitent soutenir cette opération peuvent également les retirer gratuitement dans nos comités des Alpes-Provence et des Hautes-Alpes (coordonnées sur notre site Internet preventionroutiere04@wanadoo.fr).

Stages de récupération de points du permis de conduire

Renseignements et inscription sur le site

<http://recuperation-points-permis.org>

ou au 04 92 31 61 65

LES CHEVEUX D'ARGENT



Les Cheveux d'argent forts de leurs 294 adhérents proposent de nombreuses activités. Des prestations de la chorale dirigée par M. Conéjo, des sorties au Casino de Gréoux, une visite de Toulon en petit train avec dégustation de la bouillabaisse au Brusc, des repas mensuels au restaurant, le repas de fin d'année salle de l'Eden, galette des rois en janvier. Activités régulières : peinture, jeux divers, lotos, goûters, belote, gym, yoga, tennis de table, boules. Très important : le club est ouvert à tous sans limite d'âge.

Geneviève Valentin

LES SAVOYARDS DE HAUTE PROVENCE

L'Association poursuit son chemin après avoir dégusté la traditionnelle galette des rois au château d'Oraison. Elle a rencontré en juin les savoyards du Var pour une journée agréable sur le trajet du petit train de Carmoules à Brignole et participé en août au congrès de l'Union mondiale des associations de savoyards (UMAS) à Samoëns sur Savoie. Cette année ce congrès se tiendra à St Pierre d'Entremont, en cette partie savoyarde du massif de la grande Chartreuse.

Un succulent repas au « Figou » de Volx en octobre a permis de se détendre en chansons, souvenirs, histoires savoyardes et provençales. Que diable ! Si certains savoyards présents sur le département étaient curieux de nous connaître, c'est avec joie que nous les accueillerons.

**Contacts : Solange Pin 04 92 72 24 28,
Geneviève Tassan 04 92 78 48 31**



FILEUSES... À VOS AIGUILLES

À défaut de « quenouiller » quand elles ne dansent pas, nos amies des Fileuses, couturières, dentellières, tirent l'aiguille et s'emploient à réaliser les costumes du groupe folklorique, n'hésitant pas à recopier des coiffes anciennes, refaites à l'identique. À ce propos, une exposition itinérante de coiffes et vêtements, déjà fort appréciée, est disponible pour vous faire partager la vie d'antan. Découvrez l'habileté de nos petites mains, Coco et Suzon.

Pour nos activités et sorties, consulter le site internet :

<http://www.lesfileuses.com>

Danses tous les mercredis à 20h30, la salle de l'Eden et Provençal un lundi sur deux à 18h, local de l'ADMR à Oraison.

Contact: Mme Colette Beaudun au 04.92.78.74.78.

L'Amicale vous remercie.

LES ANCIENS COMBATTANTS

Marcel Avargues préside trois associations patriotiques sur Oraison et les communes voisines. Les Anciens combattants et victimes de guerre, les combattants prisonniers de guerre et les médaillés militaires ont pour principale activité d'assister aux cérémonies patriotiques. En l'occurrence le 8 mai, le 18 juillet (fusillés de Signes) et le 11 novembre.

Les associations patriotiques agissent auprès de la jeunesse pour le devoir de mémoire à l'échelon départemental. Elles assistent les anciens combattants et veuves nécessiteuses dans leurs besoins divers par l'intermédiaire de l'ONAC des Alpes de haute Provence.

La collecte du « Bleu de France » permet d'aider les anciens combattants et veuves et l'association compte sur la générosité des citoyens lors des collectes.

« Nous n'avons aucune subvention des communes (Oraison, la Brillanne, Lurs, Brunet, Entrevennes, Puimichel, le Castellet) dans lesquelles nous assistons dans la mesure de nos possibilités aux cérémonies.

Contact : 04 92 34 31 00





LA SOCIÉTÉ HIPPIQUE

Une nouvelle saison s'annonce pour la Société hippique des Alpes de Haute-Provence. Notre nouveau président Jean-Pierre Pelagio a su s'entourer d'une très belle équipe de bénévoles, de surcroît renforcée, afin de faire face à des obligations dont il ne mesurait pas toute l'ampleur mais pour lesquelles il a su brillamment relever le défi. Son secrétaire, Roberto Figaroli, vient d'ailleurs d'être élu au comité régional du trot, au sein de la fédération régionale du sud-est.

En 2012, quatre très belles réunions seront proposées aux turfistes et aux amateurs de beau spectacle. La première réunion aura lieu le dimanche 29 avril, suivie la semaine suivante par la traditionnelle réunion du 8 mai. Le premier dimanche de juillet, la fête de l'hippodrome accueillera gratuitement le public pour assister aux épreuves hippiques ainsi que celles des lévriers. La dernière réunion aura lieu le premier dimanche de septembre.

Toujours très fortement soutenu par la municipalité, quelques investissements sont prévus cette année à l'hippodrome : un renforcement de la sécurité par le biais de nouvelles barrières ainsi que la construction de nouveaux boxes et stalles. L'hippodrome d'Oraison est toujours plus sollicité par les professionnels, notamment du trot, cet espace dédié aux courses hippiques étant le seul existant sur les deux départements alpins.

Le bureau

PARAPENTE

LE RÊVE D'ICARE ENFIN RÉALISÉ



S'envoyer en l'air et voler de ses propres ailes, quel humain ne l'aurait souhaité ? Ce rêve est pourtant devenu réalité grâce à l'initiative des clubs Manosque vol libre et Para Provence Oraison qui ont consacré une journée d'initiation et de découverte de ce sport symbole de liberté. Des instructeurs ont ainsi pu offrir des baptêmes de l'air à de nombreux amateurs. Entre le relais et le champ d'en bas il n'y a qu'un pas, mais, à vol d'oiseau, c'est pour le profane le top des sensations. Le novice devant, l'instructeur derrière, il fallait courir à fond dans la pente, et d'un coup d'un seul, le sol se dérobait et les grands arbres devenaient minuscules.

L'arrivée sur la terre ferme s'effectuait avec des fortunes diverses, les uns en courant et trébuchant parfois, les autres délicatement.

Le record de distance à partir du relais d'Oraison appartient à Alain Barrière ; il est allé jusqu'aux abords de La Mure en Isère, soit 119 km. Selon les dires des dirigeants, les accidents sont rares et surviennent le plus souvent par inconscience, d'où la nécessité de formation au sol, d'appropriation du matériel et de tenir compte des conditions météorologiques. Souhaitons à ces clubs d'avoir enregistré des vocations car dans ce sport, on peut prendre ses grands airs tout en restant modeste.

RENTRÉE DE LA GYM AVEC Ô BIEN ÊTRE

C'est reparti pour une nouvelle saison de gym bien être à Oraison. Avec ses programmes de détente, assouplissement, étirements inspirés de techniques éprouvées : stretching, chikung, pilâtes, doin, relaxation, présentées sous une forme ludique, de franche bonne humeur. Chaque cours propose une technique différente avec un petit truc pour le bien être au quotidien. L'association Ô bien être propose également du coaching en petits groupes. Ouverture cette année d'une nouvelle session à Peipin, nous proposons nos cours à nos adhérents du département. Remerciements aux municipalités pour les salles mises à notre disposition.

Cours le lundi de 10 h à 11 h et le mercredi de 18 h à 19 h, salle rue Auguste Brun à Oraison.

Contact : 06 07 74 72 98



TROPHÉE DES JEUNES VÉTÉTISTES

En dépit du temps incertain et des pluies de la veille, les jeunes vététistes n'ont pas craint la boue et les sentiers glissants. Ils se sont élancés avec détermination à la recherche de ce trophée convoité et se sont dépensés sans ménager leur peine. Pour l'Avenir cycliste oraisonnais, la mission a été accomplie car, sur des parcours en pleine nature parfaitement sécurisés, les conditions frisaient l'extrême. La Protection civile n'a eu à déplorer que des bobos. Il faut aussi adresser un clin d'œil aux bénévoles, aux services municipaux et aux parents sans qui la manifestation n'aurait pu avoir lieu. A l'an prochain sous des cieux plus cléments.

RUGBY ENTENTE PROVENÇALE



L'école de rugby du REP a été créée en 2003 à Mane et en 2009 à Oraison. En 10 ans, l'effectif est passé de 10 à plus de 100 joueurs, toutes catégories confondues. Grâce à sa présence sur deux communes, le REP favorise l'émergence de jeunes dans le club intercommunal où ils peuvent découvrir la pratique du rugby au sein d'un club familial et convivial. Les éducateurs Jérémie Trouis, Manuel Fernandez, Muriel Gelbon, Jean-Pierre Saitour, Gaétan Girard, Jérôme Miralès les font participer à de nombreux tournois en Région. Les entraînements ou tournois sont suivis d'un goûter en commun au club house. L'équipe senior est composée de débutants, de joueurs expérimentés de niveau Honneur et d'anciens rugbymen qui avaient des fourmis dans les jambes.

Le club organise des tournois au stade Gaii Miniet les mercredis et samedis après-midi avec les jeunes de l'école de rugby et des matchs avec l'équipe sénior le dimanche à 15h. Il organise également un loto, un vide grenier, des soirées à thèmes, le challenge Pascal Thébaud, participe au Téléthon et à la fête des associations, sans oublier le Noël des joueurs de l'école de rugby.

Association REP OFM (Rugby Entente Provençale Oraison, Forcalquier, Mane) Chemin des Ferrages 04700 Oraison - Le bureau : Président Gaétan Girard 06 20 25 22 04, vice-président : Jacques Giner 06 08 64 14 45, secrétaire : Muriel Gelbon 06 25 09 39 78

Contact muriel.gelbon@gmail.com

LE GRANDIRAID

La deuxième édition du GrandiRaid VTT a eu lieu le 25 juin parrainé par Cyril Féraud. Cette année encore un énorme élan de générosité a vu le jour au profit de l'association de parents d'enfants malades, « Grandir ». Environ une vingtaine de vététistes sont partis au petit matin pour un parcours de près de 60 km entre Digne les Bains et Oraison, rejointe à la pause de midi par des jeunes du club A.C.O. et des collégiens de la classe de 5^e du collège Itard. Ce sont donc plus de 40 coureurs qui ont été accueillis chaleureusement sur le kiosque d'Oraison en ce samedi après-midi. Un énorme merci à tous les coureurs, la mairie, les partenaires et sponsors qui ont permis de faire du GrandiRaid 2011 une véritable réussite. Rendez-vous est pris le 9 juin 2012 pour la 3^e édition.

**Yannick Bassuel, délégué régional association
Grandir - Oraison - Tél : 06 12 37 19 15**



OFFICE DE TOURISME UN NOUVEAU VISAGE



L'Office de tourisme vient de s'attacher les services de la jeune Katharina qui se considère comme une apprentie. Avec ses 19 ans frais comptés, des yeux bleus « ciel d'août » et une blondeur à faire pâlir un champ de blé, elle est née à Lens mais habite Oraison depuis 18 ans. Elle y est arrivée à 9 mois.

« Je veux devenir guide touristique et suis en apprentissage pour 2 ans afin d'obtenir un BTS de tourisme, animation et gestion touristique locale ». En secret, elle a confié qu'elle aimerait faire carrière dans sa ville à la campagne. Katharina est actuellement à l'accueil sous le titre de conseillère en séjours. En attendant, elle reçoit le public avec sourire et professionnalisme, sûr que les chiffres de fréquentation de l'Office de tourisme vont exploser.

RECENSEMENT MILITAIRE

Toute personne, garçon ou fille, de nationalité française doit se faire recenser entre la date de ses 16 ans et la fin du 3^e mois suivant. Cette démarche permettra la participation à la journée défense et citoyenneté obligatoire.

Pièces à fournir : le livret de famille - un justificatif de domicile récent - une pièce d'identité (carte nationale d'identité, passeport ou tout autre document justifiant de la nationalité française).

La mairie vous délivrera une attestation de recensement. Cette attestation est notamment nécessaire pour se présenter aux examens et concours publics, dont le permis de conduire. Il ne sera pas délivré de duplicata, cette attestation doit donc être conservée soigneusement.

Régularisation : il est possible de régulariser sa situation jusqu'à l'âge de 25 ans en procédant de la même manière que pour un recensement classique.

Service Etat-civil

la cigogne est passée

GORLIER Naomi	née le 10 juin 2011
GIORDANO Giuliano	né le 11 juin 2011
PASSELANDE Chris	né le 12 juin 2011
ASTIER Line	née le 16 juin 2011
GINEFRI Evan	né le 27 juin 2011
MONTANELLI Léo	né le 4 juillet 2011
DORMOY Léa	née le 14 juillet 2011
LUCAS Maëlys	née le 15 juillet 2011
LADET Faustine	née le 1er août 2011

NAISSANCES

COURBON Morgane	née le 11 août 2011
RAILLON Johan	né le 23 août 2011
CUTTOLI-VULPIAN Aïoïse	née le 29 août 2011
JACOMET Maël	né le 14 septembre 2011
PARADISO Angelo	né le 16 septembre 2011
LUCAS Victor	né le 25 octobre 2011
BEAURAIN-VALVERDE Louane	née le 25 octobre 2011
SAM Lenny	né le 27 octobre 2011
SAUSSET Tino	né le 29 octobre 2011

ils ont dit oui !

Alain MOSCONI et Gôrcin GOKKAYA	mariés le 2 juillet 2011
Alexis LE DANTEC et Jeannine BIANCHERI	mariés le 7 juillet 2011
Dimitri FLOUQUET et Virginie AYALA-CAYUELA	mariés le 9 juillet 2011
Patrice CORBATO et Salima BENMENNI	mariés le 16 juillet 2011
Christian LORENZATI et Jucelena SILVA PAIVA	mariés le 30 juillet 2011
Xavier BONNECAZE et Marjorie BONSIGNOUR	mariés le 13 août 2011
Cyril DESCHENES et Audrey PAGACZ	mariés le 13 août 2011
Serge GIORDANO et Laetitia CORONADO	mariés le 16 août 2011
Stéphane LE GALL et Nathalie MARTEL	mariés le 20 août 2011
Christophe BORNER et Claire BOURRELLY	mariés le 20 août 2011
Alexandre JAMART et Laurence BIZOT	mariés le 20 août 2011
Thomas HORCKMANS et Marie RAMBERT	mariés le 26 août 2011
Christophe LEBLANC et Christelle CHABERT	mariés le 10 septembre 2011
Klajdi CAKO et Lucie LAISNEY	mariés le 17 septembre 2011
Jean Patrick MANGE et Manuele RODRIGUEZ	mariés le 1er octobre 2011
Hocine LIFA et Yamina MAHFOUD	mariés le 3 octobre 2011

MARIAGES

ils nous ont quittés

DÉCÈS

BOUREILLE-GIAI-CHECA William	décédé le 9 janvier 2011
MARIAUD Francis	décédé le 17 mai 2011
VEUX Léone Vve CAPPONE	décédée le 24 mai 2011
MASTRORILLI Angèle Vve MASDEU	décédée le 25 mai 2011
BLANC Paul	décédé le 28 mai 2011
COLARD Antoine	décédé le 6 juin 2011
BAUER Jeannette épouse GINESY	décédée 7 juin 2011
CREST Paulette	décédée le 11 juin 2011
BOUTEILLE Denise Vve MAUREL	décédée le 13 juin 2011
FERRER Marie épouse DAILLY	décédée le 13 juin 2011
FILIAS Odette Vve GASTAUD	décédée le 14 juin 2011
LEBOISNE Christian	décédé le 23 juin 2011
BESSE Lucette	décédée le 26 juin 2011
KUBIENEC Valérie Vve VEBRET	décédée le 28 juin 2011
DESHAYES Marie-Thérèse Vve LAFONT	décédée le 4 juillet 2011
GUION Albertha épouse BERTHELEMY	décédée le 7 juillet 2011
CLARE Julia Vve CHARBONNIER	décédée le 8 juillet 2011
GIANCRISTOFORO Paulette Vve ALBERTINI	décédée le 10 juillet 2011
COMBA Yolande Vve CHAPEAU	décédée le 11 juillet 2011
AYMES Odette Vve AILLAUD	décédée le 29 juillet 2011
HAMEL Jeannine épouse BAYLE	décédée le 30 juillet 2011
VAN RECKEM Jacqueline épouse RASSON	décédée le 8 août 2011
BRUN André	décédé le 13 août 2011
FAYOLLE Valentine Vve MOMEY	décédée le 19 août 2011
CURNIER Lucie Vve AMIC	décédée le 20 août 2011
ARNAS BLASCO Tomasa Vve MARCUELLO CABELLO	décédée le 22 août 2011
TARDIEU Raoul	décédé le 27 août 2011
CHARRIERE Guy	décédé le 30 août 2011
GONZALEZ Thérèse Vve DALGAUT	décédé le 3 septembre 2011
CRAMARO Marco	décédé le 6 septembre 2011
IDELHAJ Zhora	décédée le 8 septembre 2011
LAMBOLEY Vve APPAY Suzanne	décédée le 11 septembre 2011
GARCIA Cyril	décédé le 14 septembre 2011
ROBLES François	décédé le 21 septembre 2011
LEYDET Berthe épouse CHAMPON	décédée le 22 septembre 2011
COLOMBIER Vve HEYRIES Jeanne	décédée le 27 septembre 2011
LEGGERI Jean	décédé le 3 octobre 2011
CORRENSON Annie	décédée le 5 octobre 2011
ROUX Vve LÉBRE Gabrielle	décédée le 14 octobre 2011
PASCALIS Francis	décédé le 21 octobre 2011
SCHULLER Raymond	décédé le 23 octobre 2011
GOZZI Vve JOSELET Baptistine	décédée le 28 octobre 2011
MANIERE Vve BEAUMIER Paulette	décédée le 13 novembre 2011
PELAGIO Epouse HENRION Marie-José	décédée le 14 novembre 2011

à vos agendas !

Marché hebdomadaire le mardi matin

Chaque vendredi, visite guidée de la ville, avec Valérie, guide de pays : l'histoire, les fontaines, l'architecture, le « vieil Oraison »... De Mai à Septembre, chaque jeudi, visite guidée botanique au lac des Buissonnades. Réservations à l'office de tourisme au 04 92 78 60 80. 1 € par personne, gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

Cinéma 2 fois par mois, Les derniers films sortis sont à l'affiche 2 fois par mois, salle de l'Eden. Recevez le programme sur votre messagerie cinepays@orange.fr.

La Féerie de Noël est dans les salles du château jusqu'au 31 décembre
Du 1^{er} décembre au 8 janvier, **les crèches sont dans les lavoirs**

Janvier

Les 8, 15 et 29 Match de futsal, salle Giai Miniet
13 Belote du comité des fêtes, foyer Mistral
17 Don du sang salle de l'Eden
22 Match de rugby
27 Belote du Comité des Fêtes, foyer Mistral
28 Concert Eden District Blues salle de l'Eden

Février

Les 4 et 5 Fête de la truffe
3 A. G. de l'association des donneurs de sang, 18h30 salle du château
4 Soirée salsa de l'Association Sauvegarde et Protection des Animaux, salle de l'Eden
5 Fête des 10 ans des Street Devils Roller Hockey
10 Belote du Comité des Fêtes, foyer Mistral
11 Don du sang, salle de l'Eden
19 Compétition de boxe française salle Giai Miniet (Univers Savate)
24 Belote du Comité des Fêtes, foyer Mistral
25 Carnaval Destination Jeunesse
26 Match de rugby stade Giai Miniet
Du 18 fév. au 4 mars Tournoi de tennis sur les courts avenue Francis Richard

Mars

8 Journée de la Femme, réception salle de l'Eden
9 Repas dansant les Cheveux d'Argent, salle de l'Eden
11 Thé dansant de l'Atelier Toutes Danses, salle de l'Eden
17 Concert Eden District Blues, salle de l'Eden
18 Match de roller hockey salle Giai Miniet
19 Commémoration de la fin de la guerre en Algérie, FNACA
Du 23 mars au 9 avril Exposition des artistes locaux, salles du château

Avril

1^{er} Parcours du cœur
17 Don du sang, salle de l'Eden
29 Audition de l'école de musique, salle de l'Eden
Courses hippiques à l'hippodrome

Mai

Du 2 au 7 Fête foraine en centre-ville
8 Commémoration de l'anniversaire de l'armistice de 1945
Courses hippiques à l'hippodrome
Forum des métiers de l'armée en centre-ville, Destination Jeunesse
Concert Eden District Blues, salle de l'Eden
Du 16 au 19 Art de Mai, exposition d'œuvres des élèves de Rosario d'Espinay Saint Luc
Les 19 et 20 Plus Jeune et Plus Jaune Ma Ville
Du 20 au 28 Art de mai, exposition salle du Château

Juin

6 Spectacle de l'école de musique
10 Kermesse de San Brancaï, à l'hippodrome
Match de roller hockey salle Giai Miniet
17 Kermesse de l'association des parents d'élèves de l'école élémentaire, à l'hippodrome
22 Fête de la musique en centre-ville
23 Spectacle de l'école de musique, danse et théâtre
30 Spectacle de théâtre, Lumières d'Etoiles, salle de l'Eden
Don du sang salle de l'Eden
Course hippique

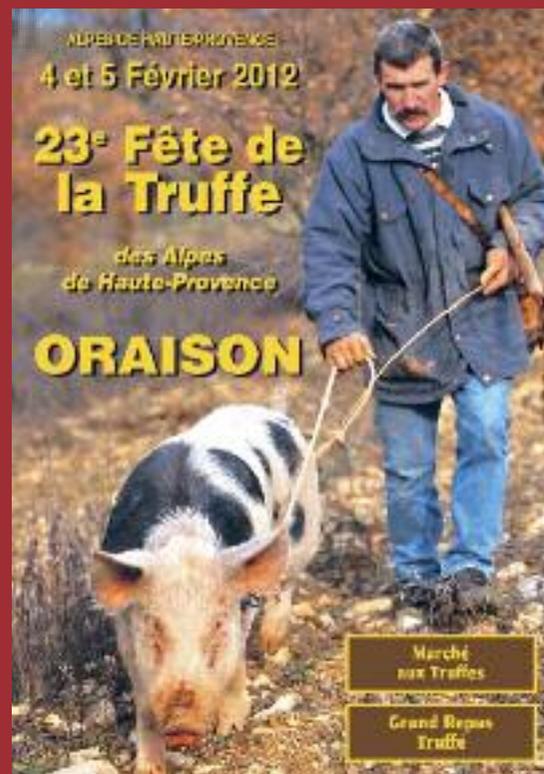
LOTOS (salle de l'Eden)

8 janvier Les Pieds Tanqués
5 février Oraison Accueil
22 janvier ADMR
12 février Résidence les Tilleuls
18 février Comité des fêtes
19 février Association des parents d'élèves de l'école élémentaire
4 mars Cheveux d'Argent
18 mars Sapeurs-Pompiers
25 mars San Brancaï
9 avril Handipotes

VIDE GRENIERS

(en centre-ville)

11 mars Don du sang
25 mars Association Sauvegarde et Protection des Animaux
15 avril Association des parents d'élèves de l'école élémentaire
22 avril Handicap Evasion
13 mai Handicap Evasion
10 juin FNACA
24 juin Destination Jeunesse



La 23^e Fête de la truffe



Les ballons des Tilleuls



Tant dances !



La Musique avant toute chose